

Flemington-Raritan Regional School District
Dr. Kari McGann
Superintendent of Schools
50 Court Street, Flemington, New Jersey 08822-1300
Phone: (908) 284-7561 Fax: (908) 284-7656
kmcgann@frsd.k12.nj.us



30 de marzo del 2021

Estimados Padres y Miembros de la Comunidad del Distrito Escolar Regional Flemington-Raritan,

El Distrito recibió el aviso de un caso positivo de COVID-19 de un estudiante de la Escuela de J.P. Case que estuvo por última vez en el edificio el 26 de marzo y de casos positivos en la de Escuela Robert Hunter; uno es un miembro del personal que estuvo por última vez en el edificio el 23 de marzo, y el otro es un estudiante que estuvo por última vez en el edificio el 26 de marzo de 2021.

A medida que se acercan las vacaciones de primavera, es fundamental evitar el contacto cercano desenmascarado y seguir [las recomendaciones de cuarentena en el aviso de viaje de Nueva Jersey](#). Tomar todas las precauciones y seguir las instrucciones recomendadas ayuda a asegurar la continuación de la instrucción en persona y el atletismo de la escuela media. Los aumentos en la transmisión pueden poner en peligro nuestra capacidad de mantener nuestras puertas abiertas para los estudiantes debido al número de personal, profesores y estudiantes que necesitan poner en cuarentena. Hasta la fecha, no hemos retrocedido y no tenemos la intención de detener la instrucción en persona, sin embargo, estamos observando los datos de cerca.

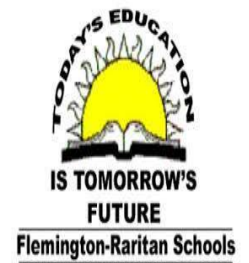
Junto con el estado y la región, el Condado de Hunterdon está reportando un aumento en la actividad relacionada con COVID. El número de casos positivos reportados en el condado de Hunterdon está aumentando. En los últimos 7 días, el promedio de casos notificados por día es de 53, en comparación con 43 casos por día la semana anterior. El porcentaje de resultados positivos de las pruebas en el condado de Hunterdon está aumentando, actualmente 11.51%. Durante el pasado fin de semana, el Departamento de Salud recibió un notable aumento en las llamadas relacionadas con la escuela que reportaban estudiantes positivos, personal y grupos de enfermedades.

Nuestras enfermeras del Distrito siguen todas las pautas de rastreo de contactos del Departamento de Salud. No podemos compartir ninguna otra información de identificación sobre casos positivos debido a la [Ley de Portabilidad y Responsabilidad del Seguro Médico \(HIPAA\)](#). Siempre que el rastreo de contactos determine que su hijo o un miembro de nuestro personal o facultad ha estado en contacto con una persona enferma, nuestras enfermeras del distrito comunicarán orientación a todos aquellos que se determine que necesitan cuarentena. Este proceso comienza inmediatamente con la notificación del caso. Seguimos teniendo personal, profesores y estudiantes que deben ponerse en cuarentena debido a casos positivos. Recuerde usar una máscara, lavarse las manos, practicar el distanciamiento social y seguir todas las recomendaciones de salud e higiene. El objetivo de mantener las puertas de nuestra escuela abiertas para nuestra comunidad requiere que todos tomen precauciones para frenar la propagación de COVID-19.

El distrito sigue las recomendaciones del Departamento de Salud de Nueva Jersey. Mientras que la actividad de COVID en el Condado de Hunterdon sigue siendo alta, las escuelas deben seguir excluyendo al personal y a los estudiantes si tienen:

- [Prueba positiva](#) (prueba viral) para COVID-19 - Los casos confirmados de COVID-19 deben permanecer en casa hasta que hayan transcurrido al menos 10 días desde la aparición de los síntomas y hayan transcurrido al menos 24 horas después de la resolución de la fiebre sin medicamentos que reduzcan la fiebre y se hayan superado los síntomas.
- [Síntomas compatibles con COVID-19](#) - Todas las personas con síntomas compatibles con COVID-19 que no se han probado deben permanecer en casa hasta que hayan transcurrido al menos 10 días desde la aparición de los síntomas y hayan pasado al menos 24 horas después de la resolución de la fiebre sin medicamentos que reduzcan la fiebre y mejoren los síntomas. Un diagnóstico alternativo (incluyendo una prueba positiva de estreptococo o hisopo de la gripe) sin una prueba COVID-19 negativa no es aceptable para las personas que cumplen con los criterios de exclusión COVID-19 para regresar a la escuela.

Flemington-Raritan Regional School District
Dr. Kari McGann
Superintendent of Schools
50 Court Street, Flemington, New Jersey 08822-1300
Phone: (908) 284-7561 Fax: (908) 284-7656
kmcgann@frsd.k12.nj.us



- Exposición potencial al COVID-19- El contacto cercano con una persona con COVID-19 en los últimos 14 días requiere un período de exclusión basado en los niveles de riesgo regional. Cuando la región es **"Alta" (naranja)** los contactos cercanos expuestos deben ser excluidos de la escuela durante 14 días. Los contactos expuestos a **"moderado o bajo" (amarillo o verde)** deben excluirse de la escuela durante 10 días (o 7 días con resultados negativos de la prueba recogidos a los 5-7 días mediante una "prueba viral" conocida también como prueba de PCR o prueba molecular, no como prueba diagnóstica como la prueba rápida de antígeno). Actualmente, nuestra región es "Alta" (naranja). Según el Departamento de Salud del Condado de Hunterdon, cuando nuestra región se encuentra en el nivel de actividad de alto COVID, se recomienda el período de cuarentena de 14 días. Cualquier desviación de la recomendación de cuarentena de 14 días se evalúa caso por caso y solo se considera si los 14 días no son factibles debido a dificultades atenuantes. Las preguntas deben ser dirigidas a la enfermera de la escuela. Hasta que veamos una tendencia diferente en el número de casos, una disminución en el índice de actividad COVID-19, tomaremos la ruta más segura para mantener nuestras puertas abiertas a los estudiantes, personal y profesores, y excluir a aquellos que están expuestos. [El CDC y el NJDOH continúan aprobando 14 días como el período de cuarentena preferido—y por lo tanto el período de exclusión escolar preferido.](#) Las preguntas deben ser dirigidas a la enfermera de la escuela.
- Participar en viajes nacionales y/o internacionales en los últimos 10 días (excluir de acuerdo con las Recomendaciones de Viaje del NJ y los empleados esenciales).
- Los hermanos de un estudiante que tiene síntomas y cumple con los criterios de exclusión de COVID-19 deben ser excluidos de la escuela hasta que el individuo sintomático reciba un resultado negativo de la prueba. Si la prueba individual sintomática es positiva, el hermano debe ponerse en cuarentena.

El Departamento de Salud del Condado de Hunterdon ha actualizado el sitio web del Centro de Información de COVID para incluir la información más actualizada sobre las pautas de aislamiento y cuarentena, clínicas de vacunas y disponibilidad, pruebas, y datos e información locales. Visite el sitio de DOH para obtener la información más reciente en <https://www.co.hunterdon.nj.us/coronavirus.html>. El Departamento de Salud ofrece estos enlaces para más información: [Hunterdon County, NJ](#) y [DOH](#).

Para ayudar a las familias que viven en el condado de Hunterdon y a las que trabajan en el condado de Hunterdon, el condado ofrece una prueba gratuita de COVID. Puede encontrar el enlace [aquí](#) para pedir una prueba COVID-19 gratuita. Si tiene alguna pregunta sobre síntomas o cualquier otra inquietud para usted o su hijo, consulte a su médico o hable con una de nuestras enfermeras de la escuela.

Gracias por su colaboración y por sus esfuerzos para mantener saludables a nuestras comunidades escolares para nuestros estudiantes, profesores y personal.

Le deseamos buena salud,

Dr. Kari McGann
Superintendent of Schools